



CAI
EP 20
-2019



CANADA FOREST ACCORD

WE BELIEVE:

- Our forest heritage is part of our past, our present and our future identity as a nation.
- It is important to maintain a rich tapestry of forests across the Canadian landscape that sustains a diversity of wildlife.
- Healthy forest ecosystems are essential to the health of all life on earth.
- Continued economic benefits must be maintained for the communities, families and individual Canadians who depend upon the forest, both for their livelihood and way of life.
- The spiritual qualities and the inherent beauty of our forests are essential to our physical and our mental well-being.
- Our role as stewards is to ensure intelligent, sensitive use of the forest for the environmental, economic, social and cultural well-being of all Canadians.
- Canadians are entitled to participate in determining how their forests are used and the purposes for which they are managed.

OUR VISION:

- Our needs will be met through knowledge and cooperation and all measures within our means taken to ensure that healthy forests are passed on to future generations.
- We will fulfill our global responsibilities in the care and use of forests, maintaining their importance to the environment and the well-being of all living things.
- A strong economic base for forest products, tourism and recreation will be supported within a framework of sound ecological and environmental principles.
- Our forests will be managed on an integrated basis, supporting a full range of uses and values including timber production, habitat for wildlife, and areas allocated for parks and wilderness.
- Canadians will, in full knowledge of the environmental, economic, social and cultural values of the forest, participate in setting objectives for managing the resources.
- Advanced training, skills and education will be provided to those Canadians employed in forest-related activities, and stable, fulfilling employment opportunities will add to the quality of life in their communities.
- There will be clear and harmonious relationships for all those involved with forests, improving the effectiveness of conservation, management and industrial development, and bringing about agreement on approaches to forest management through consultation, mutual respect and the sharing of information.

OUR GOAL

SUSTAINABLE FORESTS: A CANADIAN COMMITMENT

OUR GOAL IS TO MAINTAIN AND ENHANCE THE LONG-TERM HEALTH OF OUR FOREST ECOSYSTEMS, FOR THE BENEFIT OF ALL LIVING THINGS BOTH NATIONALLY AND GLOBALLY, WHILE PROVIDING ENVIRONMENTAL, ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL OPPORTUNITIES FOR THE BENEFIT OF PRESENT AND FUTURE GENERATIONS.

OUR FORESTS

The forest symbolizes Canada. Besides covering half the Canadian landscape, some 453 million hectares, forests are a dominant feature of our economy, culture, traditions and history. They are a critical element of our aspirations as a society and as a nation.

Canada's forests are crucial components of our natural environment. Canada has 10 per cent of the world's forests, which provide an important protective element of 20 per cent of the world's fresh water. They provide habitat for wildlife, moderate the climate and provide clean air and water. They prevent erosion of soil and regulate water flow. They act as a storehouse for carbon; as forests grow, they absorb greenhouse gases that can contribute to global warming. They provide natural and wilderness areas for the cultural, spiritual and recreational benefit of everyone in Canada.

Our forests are a natural resource whose care and stewardship is of interest to every Canadian and in a greater sense to all citizens of the world.

Much of Canada's original forest remains today. Of the 453 million hectares, 26.7 million are recognized as "heritage forests" and as such are protected by law to be left in their natural state. Another 24 million hectares are considered "conservation forests" protected from logging by policy. Commercial forests, both public and private, capable of producing timber along with a variety of other non-timber benefits, cover 209 million hectares. The balance of 193.3 million hectares, representing 42.6 per cent, is made up of open forests, comprised of natural areas of small trees, shrubs and muskeg.

Our forests form a vital part of our economy, supporting over 350 communities and providing jobs for over 800 000 Canadians. With 50 billion dollars of shipments annually, Canada is one of the world's largest suppliers of forest products. Our forests support a multibillion dollar tourism and recreation industry.

Through sound forest management, a variety of timber and non-timber benefits may be produced from our forests on a sustainable basis to continue fulfilling this vital economic role.

Since 90 per cent of Canada's forests are publicly owned, all Canadians have a vital interest in their management. In Canada, forest management is the responsibility of the provinces. In the Northwest Territories, the responsibility for forest management has been transferred to the territorial government, while in the Yukon, this responsibility remains with the federal government. The federal government has direct or shared responsibility for industrial and regional development, trade, international relations, science and technology, the environment and federal lands. Canada's forest community, which includes those groups whose diverse interests form part of the needs and decision-making process, plays an important role and has also joined in developing this Accord.

We, the Canadian Ministers responsible for forests, endorse this Accord and undertake on behalf of all Canadians to support its spirit and to advance its goals.

Honorable Frank Oberle
Minister of Forestry - Canada

Honorable C.J. Williams
Minister of Natural Resources - Ontario

Honorable John Leefe
Minister of Natural Resources - Nova Scotia

Honorable Stephen Young
Minister of Natural Resources and Energy - New Brunswick

Honorable Dan McLean
Minister of Forestry - British Columbia

Honorable Robert Hickey
Minister of Energy and Forestry - Prince Edward Island

Honorable David Cunningham
Minister of Parks and Renewable Resources - Saskatchewan

Honorable LaRay Friesen
Minister of Forestry, Lands and Wildlife - Alberta

Honorable Graham Stewart
Minister of Forestry and Agriculture - Newfoundland and Labrador

Honorable Arthur Weiler
Minister of Renewable Resources - Yukon

Honorable John Nugak
Minister of Renewable Resources - Northwest Territories

We, the undersigned members of the Canadian forest community, endorse this Accord and pledge our cooperation, assistance and energies toward the goal of sustainable forests, nationwide.

Canadian Pulp and Paper Association

Canadian Forestry Association

Canadian Institute of Forestry

Canadian Native Federation

T.M. Hayes
Council of Forest Industries of British Columbia

David J. McLean
Wildlife Habitat Canada

Canadian Forestry Association

Canadian Institute of Forestry

Canadian Native Federation

T.M. Hayes
Council of Forest Industries of British Columbia

David J. McLean
Wildlife Habitat Canada

IWA Canada

Prince Edward Island Forestry Association

Quebec Forestry Association

Ontario Forestry Association

Alberta Forestry Association

OUR COMMITMENT TO ACTION

Canadians have the knowledge and the expertise to fulfill their vision for their forests. Building upon these qualities, we commit ourselves to:

- Strengthening the foundations for conserving the natural diversity of our forests and putting in place the fundamental reporting systems to say where we stand.
- Expanding our knowledge of our forests, refining the accuracy of our inventory information and broadening it to cover a wider range of plant and animal species. We will refine our planning and management practices to incorporate a wider range of forest uses and interests.
- Reviewing our harvesting and silvicultural activities in the light of increased understanding of sustainable development. We will introduce new scientific tools to reduce losses from fires, and help forests resist insects and disease. We will refine our ability to ensure the continued productivity of the forest.
- Establishing working models of sustainable forest management in all parts of Canada to serve as laboratories for advancing national as well as international knowledge and practices. Those who use or manage our forests will define their ethics and standards by committing to codes of practice for their organizations.
- Increasing the opportunities for the Canadian public to have a greater say in how their forests are used and managed. We will cooperatively expand our capacity to provide the public with timely, accurate and balanced information on the state of forests and forestry issues in Canada.
- Taking measures to support the long-term competitive position of the forest sector to help it make a greater contribution to our communities and to the Canadian economy as a whole.
- Developing and applying new knowledge and technology to achieve sustainable forest management and a prosperous forest economy.
- Examining our professional and technical education programs and modifying them where necessary. We will examine the training and educational needs of those who work in the forest sector, and introduce programs to meet those needs.
- Establishing new partnerships that will reflect the importance of forests to Aboriginal people, maintain and enhance cultural and spiritual values, and facilitate expanded economic opportunities.
- Encouraging private forest owners to manage and exercise stewardship of their lands to increase the environmental, economic and social benefits derived from private forests.
- In recognition of our global responsibility, contributing to the conservation and wise use of forests worldwide through encouragement, leadership and the transfer of knowledge.



ACCORD CANADIEN SUR LES FORÊTS

NOUS CROYONS :

- Notre patrimoine forestier fait partie de notre identité nationale, passée, présente et future.
- Il importe de conserver sur tout notre territoire un riche couvert forestier abritant une faune diverse.
- Des écosystèmes forestiers sains sont essentiels à la santé de toutes les formes de vie sur terre.
- On doit assurer des avantages économiques stables aux communautés, aux familles et à tous les Canadiens qui dépendent de la forêt pour leur subsistance et leur mode de vie.
- Les valeurs intrinsèques et la beauté naturelle de nos forêts sont essentielles à notre bien-être physique et mental.
- À titre d'intendants de la forêt, nous devons assurer une exploitation rationnelle de la forêt pour le bien-être économique, social, culturel et environnemental de tous les Canadiens.
- Les Canadiens ont le droit de prendre part aux décisions sur la façon d'utiliser leurs forêts et sur les fins pour lesquelles elles sont gérées.

NOTRE VISION :

- Nous subviendrons à nos besoins en nous fondant sur la connaissance et la collaboration et nous prendrons tous les moyens à notre disposition pour que les générations futures héritent de forêts en santé.
- Nous nous acquitterons de nos responsabilités globales dans l'aménagement et l'exploitation rationnelle de la forêt en considérant son importance pour l'environnement et le bien-être de tous les êtres vivants.
- Nous maintiendrons une forte base économique pour les produits forestiers, le tourisme et les loisirs en nous appuyant sur de solides principes écologiques et environnementaux.
- Nous amènerons nos forêts de façon à intégrer toute une gamme d'usages et de valeurs, dont la production de matière ligneuse, les habitats fauniques, les parcs et les étendues sauvages.
- Les Canadiens participeront pleinement à l'établissement des objectifs reliés à la gestion des ressources, en tenant compte des valeurs économiques, sociales, culturelles et environnementales de la forêt.
- Nous assurerons une éducation et une formation professionnelle supérieures aux travailleurs canadiens de la forêt et des domaines connexes afin que la qualité de vie des communautés forestières soit rehaussée par des perspectives d'emploi stables et enrichissantes.
- Il existera des relations harmonieuses et bien définies entre tous les intervenants forestiers; on améliorera ainsi l'efficacité des pratiques de conservation, d'aménagement et de développement industriel et on suscitera des consensus sur les méthodes d'aménagement forestier par la consultation, le respect mutuel et l'échange d'information.

NOTRE OBJECTIF

DURABILITÉ DES FORÊTS : UN ENGAGEMENT CANADIEN

NOTRE OBJECTIF EST D'ENTRETIENIR ET D'AMÉLIORER À LONG TERME LA SANTÉ DES ÉCOSYSTÈMES FORESTIERS AU BÉNÉFICE DE TOUTS LES ÊTRES VIVANTS, AUTANT AU NIVEAU NATIONAL QU'INTERNATIONAL, TOUT EN ASSURANT À LA GÉNÉRATION ACTUELLE ET AUX GÉNÉRATIONS FUTURES DES BONNES PERSPECTIVES ENVIRONNEMENTALES, ÉCONOMIQUES, SOCIALES ET CULTURELLES.

NOTRE ENGAGEMENT À L'ACTION

Les Canadiens possèdent toutes les connaissances et l'expertise requises pour réaliser pleinement leur vision de l'avenir des forêts. Ainsi, nous nous engageons à :

- Améliorer les mesures permettant de conserver la diversité naturelle de nos forêts et à mettre en place des systèmes de contrôle pour en assurer le suivi.
- Enrichir la connaissance de nos forêts, à augmenter le degré d'exactitude de nos inventaires forestiers en y incluant un plus large éventail d'espèces végétales et animales. Nous améliorerons nos pratiques de gestion et d'aménagement forestier en tenant compte d'un plus grand nombre d'utilisations.
- Réviser nos activités de récolte et de sylviculture à la lumière d'une meilleure compréhension du développement durable. Nous nous doterons de nouveaux instruments scientifiques pour réduire les pertes dues aux incendies forestiers et pour augmenter la résistance de la forêt aux insectes et aux maladies. Nous améliorerons notre capacité d'assurer une productivité soutenue de la forêt.
- Créer dans toutes les régions du Canada des modèles d'aménagement forestier durable qui seront des laboratoires de connaissances et de pratiques tant au niveau national qu'international. Ceux qui exploitent ou aménagent nos forêts définiront leurs normes et leur principes déontologiques en adhérant à des codes de pratiques de leurs organisations.
- Permettre à la population canadienne de s'exprimer plus facilement sur les modes d'exploitation et d'aménagement de ses forêts. Par la collaboration, nous augmenterons notre capacité de fournir au public des renseignements à jour précis et équilibrés sur l'état des forêts canadiennes et les questions forestières.
- Prendre des mesures pour soutenir la compétitivité à long terme du secteur forestier et ainsi l'aider à augmenter sa contribution dans nos communautés et dans l'économie canadienne toute entière.
- Développer et appliquer de nouvelles connaissances et technologies pour réaliser l'aménagement durable des forêts et une économie forestière prospère.
- Examiner et modifier au besoin nos programmes d'enseignement professionnel et technique. Nous examinerons les besoins de formation des travailleurs forestiers et mettrons des programmes en place pour y répondre.
- Établir de nouveaux paramètres qui rendent compte de l'importance de la forêt pour les autochtones, préserver et enrichir les valeurs culturelles et spirituelles et favoriser l'élargissement des débouchés économiques.
- Encourager les propriétaires de forêts privées à devenir gestionnaires et intendants de leurs forêts pour augmenter les avantages environnementaux, économiques et sociaux de ces forêts.
- Contribuer à la conservation et à une sage exploitation de la forêt dans le monde par nos connaissances, notre leadership et nos encouragements et ce, en reconnaissant notre responsabilité à l'échelle mondiale.

NOS FORÊTS

La forêt symbolise le Canada. Les forêts, qui s'étendent sur la moitié du territoire canadien, soit quelque 453 millions d'hectares, occupent une place de choix dans notre économie, notre culture, nos traditions et notre histoire. Elles sont au cœur de nos aspirations comme société et comme nation.

Les forêts canadiennes jouent un rôle primordial dans le milieu naturel. Le Canada détient le dixième des forêts mondiales, qui protègent ainsi le cinquième des eaux douces du globe. Elles abritent la faune et la flore, tempèrent le climat et contribuent à purifier l'air et l'eau. Elles préviennent l'érosion des sols et régularisent le cycle de l'eau. Dans leur croissance, elles absorbent les gaz reliés à l'effet de serre qui contribuent au réchauffement atmosphérique et elles constituent un réservoir de carbone. Elles offrent des étendues naturelles et sauvages propices aux aspirations culturelles, au bien-être spirituel et aux activités récréatives de tous les Canadiens.

Nos forêts constituent une richesse naturelle dont la gestion et l'aménagement importent à tous les Canadiens, voire à toute la population mondiale.

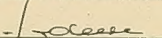
Encore aujourd'hui, une grande partie de la forêt canadienne demeure à l'état naturel. De ces 453 millions d'hectares, 26,7 millions ont été mis hors coupe par le législateur à titre de « forêts patrimoniales ». Les politiques soustraient à toute récolte 24 autres millions d'hectares considérées comme des zones de conservation. Les forêts dites commerciales (publiques et privées) qui se prêtent à la production de bois offrent divers autres avantages en dehors de la ligniculture; elles s'étendent sur 209 millions d'hectares. Le reste, 193,3 millions ou 42,6 pour cent, se compose de peuplements naturels de forêts clairessemées de petits arbres, d'arbustes et de musqué.

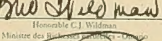
Une part importante de l'économie canadienne repose sur l'utilisation de nos forêts. En plus de 800 000 emplois qu'elles engendrent, les activités forestières constituent le moteur économique de quelque 350 communautés. Le Canada, avec 50 milliards de dollars d'exportations annuelles est un des principaux fournisseurs de produits forestiers au monde. Nos forêts font vivre une industrie de tourisme et des loisirs dont les retombées se chiffrent à plusieurs milliards de dollars.


Par une saine gestion, nous pouvons en tirer toute une gamme d'avantages, en plus de bois, et ce, sur une base durable, pour qu'elles continuent à jouer cet important rôle économique.

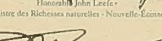
Comme 90 pour cent du territoire forestier canadien est du domaine public, tous les Canadiens ont un intérêt personnel dans son aménagement. Au Canada, la gestion des forêts est de juridiction provinciale. Dans le cas des territoires du Nord-Ouest, cette responsabilité relève du gouvernement territorial, alors qu'au Yukon, elle demeure celle du gouvernement fédéral. Pour sa part, celui-ci, à la responsabilité première ou partagée du développement industriel et régional, du commerce, des relations extérieures, de la science et de la technologie, de l'environnement et des terres fédérales. La communauté forestière canadienne, regroupant les intérêts variés de divers organismes impliqués dans le processus décisionnel, a grandement contribué à développer cet Accord.

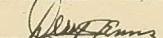
Nous, les ministres canadiens responsables des forêts, endossons cet Accord et nous engageons au nom de tous les Canadiens à en respecter l'esprit et à en réaliser les objectifs.



Honorable Frank Oberle
Ministre des Forêts - Canada

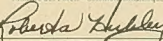

Honorable C.J. Wilson
Ministre des Richesses naturelles

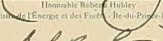

Honorable John Loefer
Ministre des Richesses naturelles - Nouvelle-Écosse



Honorable Allan Rock
Ministre des Richesses naturelles et de l'Énergie - Nouveau-Brunswick

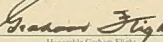

Honorable Gary Evans
Ministre des Forêts - Manitoba

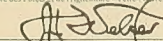

Honorable Dan McMillan
Ministre des Forêts - Colombie-Britannique

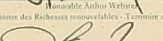

Honorable Robert Healey
Ministre de l'Énergie et des Forêts - Île-du-Prince-Édouard


Honorable Darrell Guingahan
Ministre des Parcs et des Richesses naturelles - Saskatchewan

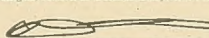

Honorable Larry Bryant
Ministre des Forêts - Territoires du Nord-Ouest



Honorable Graham English
Ministre des Forêts et de l'Agriculture - Terre-Neuve et Labrador

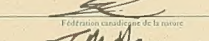

Honorable Arthur Weir
Ministre des Richesses naturelles - Territoire du Yukon


Honorable John Nink
Ministre des Richesses naturelles - Territoire du Nord-Ouest

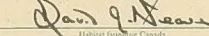
Nous, soussignés, membres de la communauté forestière canadienne, endossons cet Accord et nous engageons à fournir la coopération, les appuis et les efforts nécessaires pour réaliser l'objectif de la durabilité des forêts à l'échelle du pays.

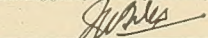

Association canadienne des producteurs de pâte et papier

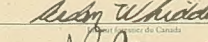

National Aboriginal Forestry Association

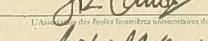

Fédération canadienne de la roture



Council of Forest Industries and Biomass Canada



Habitat Canada



Association forestière canadienne



Forest Owners of Canada

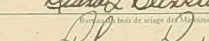

L'Association des forêts forestières universitaires du Canada



Fédération canadienne de la faune



Fédération canadienne des propriétaires de forêts privées


IFA - Canada


Prince Edward Island Nature Trust


Association des forêts forestières universitaires du Canada


Association des industries forestières de l'Ontario


Alberta Forest Products Association